

# MIEJSKI SERWIS INFORMACYJNY GLIWICE

ISSN 1642-1108

TYGODNIK BEZPŁATNY

21/2004 (170) środa, 26 maja 2004

## GRAJĄCA STARÓWKA

Wzorem lat ubiegłych w programie „Wiosny Gliwickiej” znów przewidziano muzyczne imprezy plenerowe pod wspólną nazwą „Grająca Starówka”. Na pięciu estradach usytuowanych w obrębie Starego Miasta wystąpią zespoły i wykonawcy, prezentujący klasykę, jazz, blues, pop, rock, country, śląski folklor. Koncerty odbywać się będą równocześnie, stwarzając zgromadzonej publiczności możliwość wyboru gatunku muzycznego. Organizatorem przedsięwzięcia jest gliwicki samorząd.

To już trzecia z rzędu edycja „Grającej Starówki”, która weszła na stałe do kalendarza corocznych imprez kulturalnych w mieście. W poprzednich latach występowali m.in. Andrzej Sikorowski i Grupa „Pod Budą”, Grzegorz Turnau, Jacek Skubikowski, znana grupa blues-rockowa „Easy Rider”, a także czeski zespół „The Beatles Revival”, naśladujący wiernie słynną „czwórkę z Liverpoolu”. „Grająca Starówka” będzie w tym roku rozbrzmiewać w sobotę i niedzielę, 29 i 30 maja, w godzinach od 18.00 do 21.30. Wstęp wolny.

♪♪♪ **ULICA KRÓTKA:** sobota – „W świecie operetek i musicali”: program Gliwickiego Teatru Muzycznego, niedziela – „Kraków na Krótkiej”: Agata Ślęzyk, Tamara Kalinowska, Leszek Wójtowicz, Kabaret „Kuzyni”, prowadzenie - Marek Pacuła;

♪♪♪ **ULICA SZKOLNA:** sobota – *Śląski Jazz Club prezentuje blues:* JD BLUES BAND, COOLISH BLUES SESSION, VOODOOLUNCH, niedziela – *Śląski Jazz Club prezentuje jazz:* Pieszka-Pieszka-Szmidt-Skolik, The Szpilki, TRIO Kluczniak-Twarożek-Pacan;

♪♪♪ **ULICA KACZYNIĘC:** sobota – *pop-rock:* LEAF, OCEAN, GRETA GARBO AND HER FILTHY LIES, niedziela - *muzyczne wspomnienia lat siedemdziesiątych i osiemdziesiątych:* Dla ODMIANY, MOLLSTREET, UNDERGROUND;

♪♪♪ **ULICA GRODOWA:** sobota – „Śląski folklor”: MIROSLAW SZOŁTYSEK & WESOŁE TRIO, PIOTR SZEFER I CIOTKA BERTA, niedziela - *muzyka country:* KATARZYNA BOCHENEK & BLACK HORSE, PARTNERS COUNTRY BAND.

♪♪♪ **RYNEK:** sobota - prezentacja amatorskich wokalnno-tanecznych zespołów dziecięcych i młodzieżowych z Gliwic i powiatu gliwickiego (w godzinach od 16.00 do 18.45), niedziela - *muzyka klasyczna i promenadowa:* ŚLĄSKI KWINTET DĘTY, KWARTET ŚLĄSKICH KAMERALISTÓW;

W sąsiedztwie każdej z estrad staną ogrodowe stoliki z parasolami. „Grająca Starówka” ma z założenia charakter muzycznego pikniku pod gołym niebem. (luz)

### STOŁÓWKI POD LUPĄ

str. 5

### DZIECIĘCE ŚWIĘTO

str. 5

### NOWE GLIWICE

str. 6

### ZEMSTA NIETOPERZA

str. 8

### NAJPIĘKNIEJSZY

### BALKON

str. 9



## DESZCZ NIE ODSTRASZYŁ SZÓSTOKLASISTÓW

I Społeczna Szkoła Podstawowa w Gliwicach zorganizowała rajd turystyczno-krajoznawczy po mieście. Otrzymał się on 28 kwietnia br.

Wzięło w nim udział blisko 400 uczniów szóstych klas gliwickich szkół podstawowych. Uczestnicy rajdu przebyli trasę od Placu Piłsudskiego do ul. Robotniczej. W punktach kontrolnych na trasie wędrowki (Palmiarnia Miejska, Ruiny Teatru Miejskiego) odpowiadali na pytania dotyczące historii i współczesności Gliwic. Potem w siedzibie I Społecznej Szkoły Podstawowej przeprowadzono Konkurs Wiedzy „Omnibus” oraz Miejski Konkurs Informatyczny. Zwycięzcami „Omnibusa” zostali uczniowie SP nr 27, a najlepszym informatykiem okazał się Bartek Walentyński - uczeń SP nr 5. Rozegrano też turniej piłkarski „piątek”. Młodych piłkarzy i kibiców nie odstraszył nawet padający deszcz. Zwycięzcę – zespół z SP nr 5 - wyróżniła dopiero seria rzutów karnych. (luz)

## MARIBOR - GLIWICE

W Urzędzie Miejskim w Gliwicach zorganizowano wystawę fotografii obrazujących architektoniczne podobieństwa dwóch miast - Mariboru w Słowenii i Gliwic. Autorkami 28 zdjęć zgromadzonych na pierwszym piętrze gmachu UM są Anna Półtorak i Katarzyna Musz.

Fotografie stanowią pokłosie kwietniowej wizyty w Mariborze młodzieży z II LO i Gimnazjum nr 17 z Gliwic. W czterodniowej wyprawie do Słowenii wzięła udział kiluosobowa grupa uczennic i uczniów obydwu szkół. Wraz ze swymi rówieśnikami z 12 krajów świata gliwiczanie uczestniczyli w imprezie „SPRING FESTIVAL 2004”, której organizatorem była mariborska szkoła - II Gimnazja. Były spacer po mieście, wycieczka turystyczna po Słowenii, a przede wszystkim - międzynarodowe warsztaty mu-

zyczne, teatralne, plastyczne i reporterskie. Pod hasłem „Różnorodność w jedności” wymieniano doświadczenia i zdobywano nowe umiejętności. Porozumiewano się głównie w języku angielskim. - *Impreza była dobrą okazją do nawiązania międzynarodowych kontaktów i przyjaźni pomiędzy młodymi ludźmi pochodzącymi z różnych kręgów kulturowych* - poinformowała Katarzyna Musz, opiekunka gliwickiej grupy. (luz)



## KU TRZEŹWOŚCI

W sobotę, 29 maja br., Klub Abstynentów „KROKUS” w Gliwicach organizuje II Rajd Rowerowy „Ku trzeźwości”. Jego uczestnicy będą mieli do pokonania trasę od Placu Piłsudskiego do ośrodka rekreacyjnego nad jeziorem w Czechowicach.

Rowerzyści wystartują o godz. 9.00 spod pomnika Marszałka. Po przyjeździe do Czechowic wezmą udział w środowiskowym festynie sportowym. W programie - mecze unihokeja i piłki nożnej, konkurencje rowerowe, gry i zabawy dla najmłodszych. Organizatorzy rajdu i festynu stawiają sobie za cel propagowanie trzeźwego stylu życia. Honorowy patronat nad imprezą objął prezydent Gliwic, Zygmunt Frankiewicz. (luz)

## TURNIEJ KOSZYKÓWKI ULICZNEJ

W sobotę, 29 maja br., na Placu Krakowskim odbędzie się Turniej Koszykówki Ulicznej „Streetball Gliwice 2004”.

Mogą w nim uczestniczyć czteroosobowe drużyny amatorów, które zostaną sklasyfikowane w kilku kategoriach wiekowych wśród chłopców i dziewcząt oraz w kategorii open. Organizatorzy przewidują, że w imprezie weźmie udział około 70 zespołów. Zapisy będą przyjmowane w godzinach od 8.00 do 9.00 w miejscu zawodów. Rozgrywki turniejowe rozpoczną się po godz. 9.00, a zakończą około godz. 20.00. Na godz. 14.00 przewidziano dodatkowo konkursy indywidualne w rzutach do kosza, a na godz. 15.00 - mecz pokazowy dzieci w wieku 9 - 10 lat. Turniej przygotowuje Gliwickie Towarzystwo Koszykówki „Britam”. (al)

## WSTĄP DO MAF

Dobiegają końca spotkania Młodzieżowej Akademii Filmowej, organizowane przez Kino AMOK w Gliwicach.

Dobór repertuaru i zajęcia towarzyszące projekcom są okazją do przyjrzenia się nie tylko sztuce i technice filmowej. Powinny ułatwiać rozmowy o wielu ważnych dla dzieci i młodzieży sprawach, kształtowanie postaw moralnych i wrażliwości. W czerwcu przewidziano następujące tematy: dla szkół podstawowych - „Budowanie napięcia w kinie” (*Mali agenci 3D*), dla szkół gimnazjalnych - „Edukacja czytelnicza - filmowa adaptacja literatury jako jeden z przejawów fenomenu adaptacji” (projekcja wybranego filmu). Zgłoszenia od zainteresowanych są przyjmowane w biurze kina, Rynek 18, tel. 238-25-01. (al)

## GÓRSKI RAJD

W dniach od 3 do 6 czerwca br. Koło nr 4 Oddziału Kolejowego PTTK w Gliwicach organizuje 37. Ogólnopolski Rajd Motylkowy.

Celem imprezy jest propagowanie turystyki górskiej. Na bazę rajdu wyznaczono miejscowość Złoty Stok, a przewodnicy poprowadzą turystów szlakami Gór Złotych i Kotliny Kłodzkiej. Poza kolejarzami z całego kraju, udział w rajdzie wezmą członkowie klubów PTTK, młodzież szkolna i mieszkańcy Gliwic - w sumie około 100 osób. Patronat nad tym przedsięwzięciem objął przewodniczący Rady Miejskiej w Gliwicach, Stanisław Ogryzek. (al)

**ZNIKAJĄCE HEKTARY PILNIE POSZUKIWANE**

Pisanie sprostowań błędów, nieprawd, pomówień, insynuacji itp., pojawiających się w tekstach ukazujących się w „Nowinach Gliwickich”, to zajęcie podobne do pchania wody pod górę. Ostatnio jednak uległem złudzeniu, jakby coś drgnęło. Wysłane do redakcji dwa sprostowania, dotyczące tekstów zamieszczonych w „Nowinach Gliwickich” z 22 kwietnia 2004 r., zostały opublikowane.

Reakcja na tekst „Boom nie trwa wiecznie”, w którym to senator Jerzy Markowski, przy okazji mówienia o górnictwie, przedstawia Gliwice w nieprawdziwym świetle, została wysłana 4 maja br., a w „NG” ukazała się już 6 maja br. Wprawdzie nie jako sprostowanie, tylko w rubryce „Śladem naszych publikacji”, co wbrew pozorom ma duże znaczenie, ale ważne, że szybko, w całości i bez komentarzy. Wysłane tego samego dnia sprostowanie do artykułu „Złote działki”, traktującego o inwestycji Carrefour’a, pełnego błędów, niedomówień i nieuprawnionych sugestii, ukazało się tydzień później - w tej samej rubryce.

I o tę rubrykę chodzi. Zastosowano wybieg i wykorzystano go, na co nie można się zgodzić! Autor artykułu pozwolił sobie - wbrew prawu prasowemu - na zamieszczenie pod sprostowaniem zjadliwego komentarza zatytułowanego „Rozstrzygnie Bóg i historia ...”, a co gorsze kontynuuje w nim udawanie tezy o spiskowej teorii dziejów, posługując się nieprawdą. Tekst sprostowania został użyty, bez zgody i wiedzy autora, w sposób sprzeczny z prawem. Wykorzystano go, aby można było - po raz kolejny - „dać czytelnikom do myślenia” posługując się fałszywymi danymi.

Komentarz rozpoczyna się od ujawnienia zasad, którymi kieruje się biuro prasowe z rzecznikiem na czele. Najwyższy czas, aby mieszkańcy naszego miasta posiadli tę wiedzę. Czemu nie, metoda ta bywa przecież skuteczna. Najlepszą obroną - jak mówią klasycy gatunku - jest atak, a więc: Drodzy Czytelnicy, o czym tu mówić! Z kim rozmawiać? Czego się można spodziewać po służbach prasowych „naszej władzy”? Przecież to ludzie podstępni, obłudni, cyniczni, przewrotni, bez skrupułów!

Grunt przygotowany, to teraz jasno i na temat:

**M. Jurkiewicz („NG”):** *Przypomnę. Wszystkie fakty związane z tak zwaną zamianą terenów gminnych pod hipermarket Carrefour, a położone pomiędzy ulicami Czołgową i Nadrzeczną, na 10-hektarową prywatną działkę w pobliżu ul. Kozielskiej, na którą przeniesione zostały ogródki działkowe, świadczą o prowadzeniu przez gminę działalności biznesowej zastrzeżonej dla podmiotów gospodarczych.*

**Rzecznik prasowy UM Gliwice:** To jest zamiana, wcale nie tak zwana, tylko rzeczywista, którą sankcjonują dwie uchwały Rady Miejskiej w Gliwicach, podjęte między innymi na podstawie ustaw o samorządzie

gminnym i o gospodarce nieruchomościami. Nie ma żadnych faktów świadczących o wkraczaniu przez gminę na obszary zabronione czy zastrzeżone dla kogo innego. Czy rozsądna gospodarka nieruchomościami, przynosząca wymierne korzyści miastu (kilkadziesiąt milionów złotych), to właściwy powód do formułowania bezsensownych oskarżeń i wzbudzania podejrzeń? W obronie jakich to podmiotów gospodarczych autor powyższych słów próbuje gminie wytykać rzekome niedozwolone praktyki? Czy to źle, że zyskało miasto ...? Proszę jaśniej, bo się gubię.

**M.J.:** *Po raz drugi, zadałem publiczne pytanie w jakich okolicznościach, komu i dlaczego odsprzedano, z kim zamieniono lub z jakich to innych przyczyn o 2,2 ha uszczuplono własność gminy – 11 ha rezerwowanych uchwałą RM z 2001 r. na zamianę.*

**Rzecznik UM:** Nikomu. Niczego nie uszczuplono. Fakty:

- 2001 r. – uchwała RM rezerwująca na zamianę 11 ha;
- 2002 r. – uchwała RM zmniejszająca tę powierzchnię do 10,6 ha;
- 2003 r. – decyzja PM wydzielająca z powyższej powierzchni kolejne 18.364 m<sup>2</sup> pod przebudowę tzw. starej autostrady, a zatem aktualna powierzchnia do zamiany wynosi 87.851 m<sup>2</sup>. Nic więc nie zniknęło, a owe poszukiwane przez „NG” 2,2 ha pozostaje własnością miasta.

Nie odpowiedziałem na to „publiczne pytanie” w wyśmianym przez „Nowiny” sprostowaniu, zwanym przez komentatora „sprawozdaniem”, gdyż nie ma możliwości sprostowania postawionego pytania.

**M.J.:** *Przypomnę, że nowy właściciel odsprzedał je (2,2 ha) za sumę blisko 7 mln zł (318 zł za metr kwadratowy). Ponieważ zapłacił od tej transakcji 1,8 mln zł renty planistycznej, oznacza to, że nabył je od gminy za 1 milion zł. Zarobił więc na czysto ponad 4 miliony.*

**Rzecznik UM:** Poszukiwane przez komentującego 2,2 ha gminnych gruntów nie zmieniło właściciela, nie zostały nikomu sprzedane, jak wykazano powyżej. Tym samym żadne 4 mln zł – dzięki podejrzanej transakcji - nie wpłynęły do prywatnej kieszeni. Nie ma więc wyzieraającego z tekstu „dawania pod stołem”. Jak bowiem inaczej dwa powyższe zdania można rozumieć?! Możliwość są tylko dwie: zajmujący się ze strony miasta tą sprawą jest karygodnie nieudolny i dał się oszukać albo skoro na to świadomie pozwolił, to coś bardzo konkretnego z tego miał - tertium non datur – i jedno, i drugie nie pozwala na wątpliwości, co należy w takiej sytuacji zrobić. Wspomiane 1,8 mln zł zapłacił miastu Carrefour, tytułem wzrostu wartości gruntów, które firma nabyła od prywatnych właścicieli, płacąc im średnio po 318 zł za m<sup>2</sup>. Wystarczy wszystko pomieszać i ślad korupcyjny można tropić w kolejnych tekstach.

**M.J.:** *Czy mieszkańcy naszego miasta mają prawo domagać się odpowiedzi jasnych i na temat?! Nie pierwszy raz wyjaśnienie niewygodnych spraw związanych z władzą samorządu pozostawia się Bogu i historii. Jeśli będzie trzeba służę listą nie tylko moich publikacji.*

**Rzecznik UM:** Tak, mieszkańcy mają prawo do rzetelnej informacji. Zaś do wyjaśniania wyssanych z palce konfabulacji nikogo lepiej nie angażować i nie wzywać nadaremnie. Starożytni z romantycznym wdziękiem wierzyli w „złote runo”, niektórzy współcześni zaś tropią „złote działki” – bez wdzięku. Pozostańmy lepiej przy konkretnych.

Marek Jarzębowski

**BOCZNICA KOLEJOWA**

**Prezydent Gliwic zatwierdził wykaz lokali użytkowych, przeznaczonych do przetargu nieograniczonego na wysokość stawki czynszowej. W tej grupie znalazły się lokale przy ulicach Portowej 19 (dotychczasowy magazyn o powierzchni ok. 175 m<sup>2</sup>) i Św. Elżbiety 2 (pomieszczenie o pow. ok. 47 m<sup>2</sup>, wykorzystywane w przeszłości jako magiel).**

Równocześnie postanowiono, że najemca lokalu użytkowego przy ul. Jagiellońskiej 14-14a (o powierzchni ok. 429 m<sup>2</sup>) zostanie wyłoniony w drodze czynszowego przetargu ograniczonego. Będzie się tam mieścić magazyn. Ponadto zapadła decyzja o oddaniu w 10-letnią dzierżawę gruntu o pow. 185 m<sup>2</sup>, stanowiącego własność miasta Gliwice i położonego na zachód od ul. Błonie. Teren przyznano spółce „Fuchs Oil Corporation”, która zamierza tam częściowo odtworzyć, a częściowo wybudować bocznice kolejową dla swoich potrzeb. Inwestycja umożliwi dostarczanie cysternami kolejowymi olejów z Płocka do siedziby gliwickiego zakładu. Firma będzie również administratorem obiektu, zobowiązanym do utrzymywania sprawności technicznej torów i rozjazdów. (*luz*)

## ŻYWIOŁOWE WIDOWISKO

**Gliwice włączyły się w organizację Dni Kultury Północnej Nadrenii – Westfalii w województwie śląskim. W ramach tego festiwalu w naszym mieście odbędą się dwie imprezy.**

\*\*\* W czwartek, 3 czerwca br., o godz. 21.30 na Placu Krakowskim rozpocznie się pokaz widowiska plenerowego pt. „Titanic”. Przedstawienie zaprezentuje „Theater Titanick”, założony w 1990 roku przez grupę niezależnych niemieckich artystów z Münster i Lipska. Spektakl był już podziwiany w piętnastu krajach Europy, obu Ameryk, Australii i Azji, wielokrotnie nagradzany na prestiżowych festiwalach. „Titanic” to jedno z największych widowisk, jakie kiedykolwiek powstały w Europie. Konstrukcja statku sięga wysokości czteropiętrowego budynku, a do zatopienia Titanica artyści zużywają 35 ton wody. Organizatorami gościnnego występu niemieckiego teatru są: gliwicki samorząd, Gliwicki Teatr Muzyczny oraz Instytucja Kultury Ars Cameralis Silesiae Superioris. Wstęp wolny.

\*\*\* W niedzielę, 6 czerwca br., w Ruinach Teatru Miejskiego przy Alei Przyjaźni odbędą się dwa koncerty jazzowe. Wystąpi Lars Kuklinski Quartett w składzie: Lars Kuklinski (trąbka, kornet), Mathias Nadolny (saksofon tenorowy), Andreas Henze (kontrabas), Wille Hanne (perkusja). Grupa powstała w 1998 roku. Jej repertuar tworzą wyłącznie kompozycje Larsa Kuklinskiego, w których prezentuje on niezależne podejście do stylistyki. Wystąpi też Sublim i Angelika Niescier. W tej formacji zagrają: Hans Lüdemann (fortepian), Sebastian Räther (bas), Christof Hillmann (perkusja) oraz Angelika Niescier (saksofon altowy, klarnet basowy). Sublim istnieje w obecnym składzie od początku 2000 roku. Gra jedynie kompozycje Angeliki Niescier. Młoda artystka proponuje członkom grupy połączenie kompozycji i intensywnej improwizacji. Koncerty rozpoczną się o godz. 20.00. (al)



## POMOC DLA DZIECI

Podczas publicznej zbiórki przekazano 3.939,04 zł na rzecz Domu Dziecka nr 2 w Gliwicach. Darczyńcy wrzucali pieniądze do skarbonki w trakcie II Koncertu Charytatywnego, który odbył się 23 kwietnia br. na Placu Krakowskim. Fundusze zgromadzono również w wyniku sprzedaży symbolicznych „cegiełek”. - *Dochód zostanie przeznaczony na utworzenie placu zabaw przy Domu Dziecka nr 2 przy ul. Zygmunta Starego* - informuje Małgorzata Harasymowicz, zastępca dyrektora placówki. Patronat nad koncertem sprawował prezydent Gliwic, Zygmunt Frankiewicz. (al)

## OSIEDŁOWA INICJATYWA

Stowarzyszenie KOPERNIK w Gliwicach organizuje IV Tydzień Kultury i Sportu. W dniach od 29 maja do 5 czerwca br. na terenie osiedla Kopernika przewidziano rozgrywki sportowe (koszykówka, siatkówka, tenis stołowy, biegi na orientację, szachy) oraz turniej wiedzy czytelniczej dla dzieci i młodzieży szkolnej. W sobotę, 5 czerwca br., odbędzie się natomiast osiedlowy piknik rodzinny z zabawami dla dzieci, występami muzycznymi, plenerem malarskim i przejażdżkami konnymi. Patronat nad imprezą objął przewodniczący Rady Miejskiej, Stanisław Ogryzek. (luz)

## UZDOLNIENI UCZNIOWIE

**Uczniowie Państwowej Szkoły Muzycznej I i II stopnia w Gliwicach zdobyli w tym roku sporo nagród i wyróżnień w regionalnych i ogólnopolskich konkursach oraz przeglądach wokalnych i instrumentalnych.**

W okresie od początku stycznia do końca kwietnia br. gliwiczanie zostali docenieni w wielu miejscowościach na terenie kraju, w których organizowano różnorodne formy artystycznego współzawodnictwa. Ewa Majcherczyk uplasowała się na drugim miejscu w Ogólnopolskich Przesłuchaniach Wokalistów w Olsztynie, a Paweł Motyczyński zwyciężył w Makroregionalnych Przesłuchaniach Uczniów Klas Fortepianu w Opolu.

Wyróżnienia przyznano Katarzynie Pypno w Polsko-Niemieckim Turnieju Pianistycznym w Żaganii oraz Beacie Mańkowskiej w Ogólnopolskim Konkursie Wokalnym im. F. Płatówny we Wrocławiu. Wojciech Skóra zajął piąte miejsce w Ogólnopolskich Przesłuchaniach Młodych Wiolonczelistów w Kłodzku. Chór PSM I stopnia pod dyrekcją Anny Adamczuk zdobył piąte miejsce w Regionalnym Przeglądzie Chórów w Zabrze, a chór PSM II stopnia pod dyrekcją Joanny Pudlik – drugie miejsce w podobnym konkursie w Chorzowie. (luz)

## MAMA, TATA I JA

**Szkoła Podstawowa nr 8 w Gliwicach-Bojkowie zaprasza mieszkańców dzielnicy do udziału w charytatywnym festynie pod nazwą „MAMA, TATA I JA”.**

Odbędzie się on w niedzielę, 30 maja br., w szkolnej sali gimnastycznej oraz na terenie boisk sportowych „ósemki” przy ul. Plonowej. Impreza ma na celu integrację lokalnego środowiska. Przewidziano występy przedszkolaków i uczniów, wielobój rodzinny, mecze piłki nożnej i koszykówki, pokazy taneczne, kiermasz książki, loterię fantową i aukcję prac dziecięcych. Dochód z loterii i aukcji zostanie w całości przeznaczony na pokrycie kosztów zagospodarowania terenu wokół szkoły. Początek festynu - godz. 14.00. (luz)

## ZAINSTALOWANO TELEFONY

W uruchomionym przed kilkoma tygodniami Zakładzie Gospodarki Mieszkaniowej przy Placu Inwalidów Wojennych 12 w Gliwicach zainstalowano wreszcie telefony. Interwencje w Telekomunikacji Polskiej S.A. sprawiły, że do ZGM można się już dodzwonić. Numery telefonów są następujące: 239-11-19 – sekretariat dyrektora, 239-12-74 – biuro podawcze, 239-13-11 – pracownicy. (luz)

## TYDZIEŃ EUROPY

W dniach od 10 do 18 maja br. Szkoła Podstawowa nr 9 przy ul. Sobieskiego świętowała przystąpienie Polski do Unii Europejskiej. Z tej okazji uczniowie przygotowali w salach lekcyjnych konkursowe prezentacje dotyczące krajów europejskich. Najciekawsze wykonały klasy: 4c, 5c i 6b. Szóstoklasiści uczestniczyli w debacie „Jesteś za czy przeciw wprowadzeniu euro do Polski?”. - *Dyskusja była bardzo ożywiona. Wszystkie argumenty zostały spisane i umieszczone w szkolnej gablocie. Społeczność szkolna miała też możliwość wypowiedzenia się w referendum. Za wprowadzeniem euro opowiedziało się 167 uczniów, przeciw głosowało 183* - informują organizatorzy.

Spotkanie urozmaicił występ szkolnego kółka teatralnego. Zorganizowano też międzyszkolny konkurs wiedzy o Unii Europejskiej. Najlepsi okazali się reprezentanci SP nr 28 (Marek Suwka i Ewelina Tytulka). Drugie miejsce zajęła SP nr 29 (Mateusz Krzyszcuk i Krzysztof Jamroz), a trzecie – SP nr 9 (Maciej Hopfan). Najmłodsze dzieci obejrzały natomiast przedstawienie „Żółwie Europy”, które zaprezentowali uczniowie SP nr 15. (al)

## SUKCES AGNIESZKI

Uczennica pierwszej klasy gliwickiego Liceum Ogólnokształcącego „Filomata”, Agnieszka Kutrowska, wywalczyła drugie miejsce w Polsce, a pierwsze miejsce na Śląsku w Ogólnopolskim Konkursie Referatów „Ochrona środowiska na terenach górniczych”.

Konkurs zorganizowała Polska Akademia Nauk wspólnie z Akademią Górniczo-Hutniczą w Krakowie. W finale rywalizacji, który odbył się w siedzibie AGH, zaprezentowano w sumie dwadzieścia trzy referaty. Agnieszka przygotowała pracę pt. „Co technika zniszczyła - technika musi naprawić”. Wykorzystując środki multimedialne, przedstawiła przykłady odradzania się przyrody na terenach zdegradowanych eksploatacją górnictwa. Przekonywała, że ludzie nie są panami świata, a - naprawiając wyrządzone zniszczenia - powinni uwzględnić wskazówki, jakie daje natura. (a)

foto. archiwum szkoły



## DZIEŃ DZIECKA



W niedzielę, 30 maja br., o godz. 15.00 rozpocznie się koncert w Parku Chopina. Wystąpią: Akademicki Zespół Muzyczny Politechniki Śląskiej, Zespół Muzyki Dawnej i Tańca Historycznego „Capella Nicopolensis” z Mikołowa, Dziewczęcy Chór „Skowronki” z Czerwionki-Leszczyn oraz zespół dziecięcy z Przedszkola nr 22 w Sośnicy. Wstęp wolny. Koncert organizują: gliwicki samorząd, Polski Związek Chórów i Orkiestr oraz Miejski Zarząd Usług Komunalnych.



Ponad 200 zawodników i zawodniczek w wieku do 16 lat weźmie udział w VI Ogólnopolskim Turnieju Szachowym dla Dzieci i Młodzieży. Odbędzie się on w sobotę, 29 maja br., w Szkole Podstawowej nr 12 przy ul. Kopernika. Rozgrywki rozpoczną się o godz. 10.30. Osoby zainteresowane udziałem w turnieju mogą zgłaszać się w przed zawodami, w godzinach od 8.30 do 9.45. Imprezę organizuje sekcja szachowa

AZS Politechniki Śląskiej, a patronuje jej prezydent Gliwic, Zygmunt Frankiewicz.



Nauczyciele ze Szkoły Podstawowej nr 21 organizują akcję popularyzującą czytelnictwo wśród dzieci. W niedzielę, 30 maja br., podczas festynu z okazji Dnia Dziecka w godz. od 12.00 do 14.00 na stadionie GZKS „Sośnica” przy ul. Dzionkarzy przewidziano czytanie „Lokomotywy” Juliana Tuwima, aukcje książek, konkursy i zabawy dla młodych miłośników literatury. Akcja pod hasłem „Codzienne czytanie dziecku - najlepszą inwestycją w jego przyszłość” zainauguruje cykl imprez przygotowanych przez SP nr 21 w ramach III Ogólnopolskiego Tygodnia Czytania Dzieciom.



Już po raz trzeci w Ruinach Teatru Miejskiego przy Alei Przyjaźni odbędzie się otwarta impreza z okazji Dnia Dziecka, tym razem pod hasłem „Dzieciaki, kochajcie zwierzaki!”. Zorganizowała ją Fundacja Odbudowy Teatru Miejskiego wspólnie z gliwickim samorządem i Gliwickim Teatrem Muzycznym. Wystąpią artyści GTM, Teatru Doroty Brzozowskiej,

Teatru Gry i Ludzie oraz Companii Curioso. Wśród wielu atrakcji znajdują się m.in. fragmenty dziecięcych spektakli teatralnych, balonowe szaleństwo, pokaz baniek mydlanych, pantomima, konkursy, projekcja filmu „Gdzie jest Nemo?”, występy szcudlarzy, żonglerzy i klaunów. Początek imprezy – godz. 16.00. Wstęp wolny.



W sobotę, 5 czerwca br., w godzinach od 12.00 do 18.00 na terenie ogródków działkowych „Wiosna” przy ul. Królewskiej Tamy odbędzie się festyn dla maluchów z rodzin wielodzietnych. Zabawę organizuje Śląskie Stowarzyszenie Rodzin Wielodzietnych im. św. Józefa. Do udziału w niej zaproszono około 200 podopiecznych tej organizacji - młodych mieszkańców Gliwic i okolic. W programie - występy artystyczne dzieci oraz zespołu szantowego, gry, konkursy i sprawdzian wiedzy o Unii Europejskiej. Dla uczestników imprezy przygotowano także poczęstunek. Patronat nad festynem objął prezydent Gliwic, Zygmunt Frankiewicz. (a)

## CELNOŚĆ LĄDOWANIA

W dniach 29 i 30 maja br. na lotnisku Aeroklubu Gliwickiego odbędą się - jak co roku - Międzynarodowe Mistrzostwa Śląska w Celności Lądowania.

W konkurencjach klasycznych mistrzostwa są rozgrywane od 1975 roku. Po raz pierwszy jednak uczestnicy współzawodnictwa będą w tym roku skakać z samolotu na tzw. „dziewięciokomorowych spadochronach szybkich”, rozwijających prędkość nawet do 80 km/godz. Na zakończenie widowiskowej imprezy przewidziano grupy skok spadochroniarzy. Początek zawodów - godz. 10.00. (luz)

## STOŁÓWKI POD LUPĄ

Około 4,5 tysiąca dzieci korzysta codziennie z 31 stołówek szkolnych w Gliwicach. Ceny stołwkowych obiadów nie są jednolite w całym mieście. Ich ustalaniem zajmują się dyrektorzy szkół, niekiedy przy współudziale rodziców uczniów.

Ceny wynoszą średnio od 3 do 4,5 zł. Wielu uczniów z ubogich rodzin nie płaci jednak w ogóle za obiady. W ubiegłym roku ok. 2,7 tysiąca dzieci stołowało się codziennie w gliwickich szkołach na koszt Ośrodka Pomocy Społecznej i innych darczyńców. Z budżetu miejskiego przeznaczona się corocznie ponad półtora miliona zł na funkcjonowanie stołówek (zakup wyposażenia, koszty utrzymania lokali, płace personelu). W bieżącym roku wyasygnowano na ten cel 1.787.912 zł (przeciętnie - prawie 58 tysięcy zł na jedną szkolną jadłodajnię). Oznacza to, że do jednego obiadu w szkolnych stołówkach dopłaca się z budżetu miejskiego średnio 2,21 zł. Ogólny nadzór nad działalnością stołówek sprawują dyrektorzy szkół. Pomagają im w tym intendenci oraz osoby odpowiedzialne za sporządzanie jadłospisów zgodnie z normami zbiorowego żywienia. - *Wymowa liczb jest oczywista: stołówki szkolne są w Gliwicach dość kosztowne. Nie oznacza to jednak, że należy zrezygnować z tej formy żywienia dzieci. Trzeba to nadal robić, ale może w inny sposób. Warto się zastanowić nad stworzeniem nowego - tańszego dla budżetu i bardziej efektywnego - modelu żywienia zbiorowego w szkołach* - komentuje Marek Jarzębowski, rzecznik prasowy UM. (luz)

## NOWE SZANSE DLA REGIONU

Kiedy pojawił się problem wyeksploatowanych terenów i obiektów po zlikwidowanej KWK „Gliwice”, zaczęto się zastanawiać, jak można by zagospodarować ten teren, co mogłoby w tym miejscu powstać? Jedno było pewne – to musi być coś, co pozwoli na inwestowanie w przyszłość. Coś, co mocnym akcentem wpisze się w konsekwentne działania, zmierzające do zmiany oblicza miasta. Ostatecznym efektem wieloletniej pracy wielu ludzi stał się projekt „Nowe Gliwice”. Łączy on w sobie rekultywację i rewitalizację terenów poprzemysłowych, której istotnym elementem jest renowacja i adaptacja zabytkowych obiektów pokopalnianych ze stworzeniem kolejnej możliwości kształcenia na poziomie wyższym i rozwoju przedsiębiorczości. Projekt budowlany i pozwolenie na realizację inwestycji zostały już zatwierdzone przez prezydenta Gliwic.

Powierzchnia 25,2ha, przekazana przez wojewodę śląskiego miastu Gliwice – to teren przeznaczony pod realizację zamierzenia. Obszar ten zlokalizowany jest w południowo-wschodniej części miasta, u zbiegu ul. Bojkowskiej i Pszczyńskiej. Znajdą tam swoje miejsce przede wszystkim szkoły wyższe oraz inkubator przedsiębiorczości wraz ze strefą przemysłu wysokiej technologii.

Projekt będzie realizowany na dwóch płaszczyznach: edukacyjnej oraz wspierania przedsiębiorczości. Działania edukacyjne to: utworzenie i prowadzenie szkoły wyższej o profilu ekonomicznym, (czyli Gliwickiej Szkoły Przedsiębiorczości) oraz umiejscowienie tu wyższej szkoły zawodowej języków obcych. Płaszczyzna druga to utworzenie inkubatora przedsiębiorczości oraz przygotowanie uzbrojonych terenów inwestycyjnych dla inkubowanych przedsiębiorstw oraz innych firm. Inkubator wspomagać będzie powstawanie małych i średnich przedsiębiorstw, czym dotychczas zajmowała się Agencja Rozwoju Lokalnego, która ma swoje miejsce w projekcie „Nowe Gliwice”. Zrealizowanie projektu pozwoli na powstanie ok. 1500 – 1700 trwałych miejsc pracy.

Na obecnym etapie wdrażania projektu „Nowe Gliwice”, kładzie się nacisk przede wszystkim na uruchomienie Gliwickiej Szkoły Przedsiębiorczości. Nowa uczelnia już niedługo powinna uzupełnić w zachodniej części naszego regionu niszę edukacyjną w obszarze kierunków ekonomicznych. Połączenie edukacji ekonomicznej i technicznej, realizowanej od lat przez Politechnikę Śląską, umożliwi rozwój firm z branży wysokich technologii - w ramach inkubatora przedsiębiorczości oraz poza nim. Ponadto nowa uczelnia oferować będzie szereg kursów i specjalistycznych szkoleń. Gliwicka

Szkoła Przedsiębiorczości będzie kolejną - obok Politechniki Śląskiej i Akademii Polonijnej - uczelnią wyższą w Gliwicach. Za utworzeniem uczelni o profilu ekonomiczno-humanistycznym przemawia fakt, iż corocznie około 40% absolwentów gliwickich szkół średnich korzysta z podobnych ofert innych uczelni spoza terenu naszego miasta. Docelowo GSP zapewni kształcenie ponad 2300 studentów. Jej absolwenci będą zorientowani na przedsiębiorczość i innowacyjność.

Zamierzenia i projekty, szczególnie o takiej skali, wymagają niemałych nakładów. I tym razem udało się zastosować przyjętą przez gliwicki samorząd zasadę, że na realizację dużych i kosztownych inwestycji należy szukać przede wszystkim pieniędzy zewnętrznych. Projekt „Nowe Gliwice”, jako jedyny z województwa śląskiego, otrzymał dofinansowanie z programu PHARE 2003. Kwota dotacji unijnej w wysokości 9,51 mln

euro pokryje znaczącą część kosztów realizacji pomysłu.

*- Wykonawca inwestycji zostanie wyłoniony w drodze międzynarodowego przetargu. Mam nadzieję, że prace przy rozbiórce i przebudowie byłych obiektów KWK „Gliwice” ruszą - jak się zakłada - w styczniu 2006 roku. Z zawodu jestem architektem, stąd największą radość sprawia mi świadomość, że zabytkowe budynki kopalni nie ulegną zniszczeniu, ale - spełniając nowe funkcje - pozostaną żywym świadectwem przeszłości - uważa Janusz Moszyński, zastępca prezydenta miasta.*

Udało się uniknąć powszechnej w takich przypadkach dewastacji i uratować architektoniczne perełki. Ich historia sięga przecież XIX wieku. Przez dziesięciolecia uosabiały sukcesy gospodarcze Gliwic. Teraz będą symbolem łączącym tamte lata z potrzebami XXI wieku.

*- Jestem przekonany, że wiosną 2006 roku będziemy mogli dokonać uroczystego otwarcia wyremontowanych i zaadaptowanych dla potrzeb „Nowych Gliwic” budynków po KWK „Gliwice”. Rozmawiałem w tych dniach z prof. Krzysztofem Nitschem i pomyślałem, że ciekawą i godną inauguracją nowych funkcji obiektów poprzemysłowych mogłaby być wystawa dorobku artystycznego tego znakomitego twórcy, np. w budynku byłej cechowni. Podzieliłem się tym pomysłem z Profesorem, a on nie zaprotestował – mówi Jan Kaźmierczak, zastępca prezydenta miasta, odpowiedzialny za realizację projektu.*

(maja)



fol. A. Witwicki

W tym miejscu zostanie zrealizowany projekt „NOWE GLIWICE”



## POEZJA W SZKOLE

21 maja gościem Katolickich Szkół prowadzonych w Gliwicach przez Fundację „Szkoła z charakterem” im. E.Stein był poeta i animator działań kulturalnych, ks.Grzegorz Stachura.

Spotkanie było związane z opublikowaniem nowego tomiku wierszy ks. Grzegorza – „Błękit zzieleniał” przez NIEREGULARNY BRUDNOPIS TWÓRCZY „SZKOŁY Z CHARAKTEREM” LEGENDA. Jak napisała redakcja „Legendy” we wprowadzeniu do tomiku: *Każdy z czytelników inaczej odbierze myśli w tych wierszach zawarte /.../ nie dają one twardych odpowiedzi, pozostawiają wątpliwość, niedopowiedzenie. Pozostawiają wybór, z którym człowiek musi się sam zmierzyć.* Atmosfera poetyckiego spotkania dopełniona była koncertem zespołu Baranki Boże z parafii ks.Grzegorza – który prezentował część wierszy w formie poezji śpiewanej, ale także przypominał literackie teksty, które dla autora „błękitu zzieleniałego” są ważne, jak choćby wiersz Natana Tanenbauna „Modlitwa o wschodzie słońca”. Wśród wielu gości obecny był m.in. wiceprezydent miasta, Janusz Moszyński,

który do poetyckich klimatów, dodał ciepłe podziękowania dla swojej dawnej nauczycielki Ani Stawowy, wspominając, ile jej charakterowi zawdzięcza.

Było to już ostatnie w tym roku szkolnym autorskie spotkanie w Katolickich Szkołach przy ul.Górnych Wałów 23. Wcześniej go-

ścili tu: Stanisław Dużniak, Joanna Szczepkowska, Adam Zagajewski, ks. Kazimierz Wolsza, o.Stanisław Obirek SJ. (kr)



foto. archiwum szkoły

## CHÓRY W KATEDRZE

**Akademicki Chór Politechniki Śląskiej oraz Fundacja Muzyka Cerkiewna – Hajnówka zapraszają na koncert, który odbędzie się w środę, 26 maja br., w gliwickiej Katedrze.**

Wystąpią: Akademicki Chór Politechniki Śląskiej pod dyrekcją Tomasza Giedwiłły i Chór Mieszany „Stiv Naumov” z Bitola (Macedonia) pod dyrekcją Lubomira Trifunovskiego. Początek – godz. 18.45. Chór „Stiv Naumov” powstał w 1944 roku i ma już na swoim koncie ponad 2.500 koncertów w kraju i za granicą. Zespół jest laureatem wielu międzynarodowych konkursów i festiwali, m. in.: w Anglii, Polsce, Niemczech, Włoszech, Francji, Grecji. (al)

### Samorząd Miasta Gliwice

**zaprasza wszystkich mieszkańców naszego miasta do wzięcia udziału w „Sportowym Turnieju Miast i Gmin”, organizowanym 26 maja 2004 r. w ramach Światowego Dnia Sportu.**

Ideą przedsięwzięcia jest upowszechnianie kultury fizycznej wśród najszerzych kręgów społeczeństwa.

Zamysłem turnieju jest, aby w tym dniu jak największa liczba mieszkańców naszego miasta uczestniczyła w różnych formach aktywności fizycznej. W tym celu należy nieprzerwanie przez co najmniej 30 min. uprawiać wybraną dziedzinę rekreacji, turystyki bądź dyscyplinę sportową. Obok udziału w różnego rodzaju przedsięwzięciach rekreacyjno-sportowych zapraszamy także Państwa do indywidualnego włączenia się do Turnieju. Proponujemy piesze lub rowerowe wycieczki, spacer, gimnastykę, biegi czy inne preferowane formy rekreacji ruchowej.

Informacje o liczbie uczestników poszczególnych imprez sportowo-rekreacyjnych będą przekazywane do Urzędu Miejskiego w Gliwicach bezpośrednio przez organizatorów.

Jeżeli 26 maja br. weźmiecie Państwo czynny udział w jakiegokolwiek formie rekreacji ruchowej przez co najmniej 30 minut, to prosimy o zgłoszenie tego faktu w Wydziale Kultury, Sportu i Promocji Miasta UM w Gliwicach – w godz. od 8.00 do 17.30. Informacje mogą być przekazywane osobiście: pok. 527 i 528, telefonicznie pod nr: 231-28-32, 239-12-11, faxem pod nr: 231-40-59, mailem: kr@um.gliwice.pl.

Państwa masowy udział w Turnieju zadecyduje o ostatecznej lokacie Gliwic w ogólnopolskiej klasyfikacji.

Zapraszamy do wspólnej zabawy wszystkich mieszkańców miasta: dzieci, młodzież szkolną, studentów, rodziny, pracowników gliwickich instytucji i zakładów pracy.

Sylvia Banaszewska  
naczelnik Wydziału Kultury, Sportu i Promocji Miasta  
UM w Gliwicach



## MUZEUM W GLIWICACH

[www.muzeum.gliwice.pl](http://www.muzeum.gliwice.pl)

### GODZINY ZWIEDZANIA

#### Willa Caro i Zamek Piastowski

wtorek, środa, piątek: od 9.00 do 14.30,  
czwartek: od 11.00 do 18.00,  
sobota, niedziela: od 10.00 do 15.00.

#### Biblioteka w Willi Caro

od wtorku do piątku: od 9.00 do 15.00.

#### Galeria w Ratuszu

od poniedziałku do piątku: od 11.00 do 17.00.

### Willa Caro

ul. Dolnych Wałów 8 a,  
tel.: 231-08-54, fax: 230-73-66  
wystawy stałe:

- *Dziewiętnastowieczne wnętrza mieszkalne willi górnośląskich przemysłowców*
- *Kultura ludowa regionu gliwickiego XIX/XX w.*

wystawy czasowe:

- *Porcelana miśnieńska ze zbiorów Muzeum w Gliwicach*
- *Kartka z Zeppelina „Uniwersytet dla wszystkich”*

W czwartek, 27 maja br., Małgorzata Żmudzińska - Nowak wygłosi wykład pt. „Max Fleischer - architekt wiedeński i jego gliwickie dzieło” (dom przedpogrzebowy przy tzw. nowym cmentarzu żydow-

skim). W czwartek, 3 czerwca br., dr Barbara Szczyпка - Gwiazda opowie o „Sztuce po 1945 roku na Górnym Śląsku”. Początek spotkań - godz. 17.00.

### „Spotkanie z obrazem”

W niedzielę, 30 maja br., bohaterem spotkania będzie Giambattista Piranesi i jego dzieła. O grafikach artysty, znajdujących się w zbiorach gliwickiego Muzeum, opowie Leszek Jodliński. Początek - godz. 12.00.

### Zamek Piastowski

ul. Pod Murami 2, tel.: 231-44-94  
wystawy stałe:

- *Pradzieje ziemi gliwickiej*
- *Z dziejów Gliwic*
- *Przemysł w Gliwicach XIX/XX w.*
- *Ikona grafia miasta.*

## Zemsta nietoperza w GTM

28 maja w Gliwickim Teatrze Muzycznym odbędzie się premiera najstynniejszej operetki Johanna Straussa – *Zemsty nietoperza*.

*Zemsta nietoperza* to dzieło, dzięki któremu Strauss na stałe wpisał się do historii teatru muzycznego. Jego pierwszy wielki sukces operetkowy i do dziś jedna z najczęściej wystawianych operetek na świecie. Została skomponowana w 1874 r. (prapremiera: 5 kwietnia 1874 r. w Wiedniu) w rekordowym tempie – Straussowi tak spodobał się dostarczony materiał literacki, że napisał muzykę w ciągu sześciu tygodni! Istotnie, *Zemsta...* może poszczycić się najlepszym chyba librettem w historii operetki. Zostało ono napisane przez wiedeńczyków Karla Haffnera i Richarda Genée'go na podstawie francuskiej farsy, dzięki czemu łączy w sobie paryski humor i pikanterię z naddunajskim wdziękiem i lekkością. Jego pierwszy i trzeci akt aż skrzą się od sytuacyjnych dowcipów, co w zestawieniu z bardzo „wiedeńskim” aktem drugim, rozgrywającym się na arystokratycznym balu, daje doskonałe połączenie największych zalet operetkowej fabuły. Akcja *Zemsty...* rozgrywa się w luksusowej miejscowości kuracyjnej pod Wiedniem. Co ciekawe, jej pierwszoplanowymi bohaterami nie są, jak to zwykle bywa w operetkach, arystokraci, ale bankier, jego żona, notariusz, adwokat, dyrektor więzienia oraz – co już mniej dziwi – pokojówka i tancerka. Wszyscy oni spotykają się na balu wydanym przez księcia Orłofskiego, wszyscy incognito i wszyscy zawikłani w skomplikowaną intrygę o podłożu – oczywiście – „sercowym”. Po serii przezabawnych pomyłek i nieporozumień,

akcja znajduje swój finał w... miejskim więzieniu. Dopiero w tej scenerii dochodzi do ostatecznego wyjaśnienia wcześniejszych perypetii i do końcowej zgody pomiędzy wstytkimi bohaterami.

Zaletą *Zemsty...* jest nie tylko zabawne libretto, ale również wspaniała muzyka Straussa. Słynna aria *Taki pan, jak pan* z II aktu, „Szampański” finał czy równie popularne *Kuplety Adeli* z aktu III, to chyba najczęściej wykonywane muzyczno-teatralne utwory tego kompozytora – nie tylko w teatrze, ale również na wszelkiego rodzaju operetkowych koncertach. *Zemsta nietoperza* to żelazna pozycja większości scen muzycznych – operetek, ale często i oper. To równocześnie dzieło, które spo-



śród wszystkich operetek uznawane jest za jeden z najbardziej ambitnych i prestiżowych tytułów.

Polskiego przekładu libretta *Zemsty...* dokonał Julian Tuwim. Jego tłumaczenie pod każdym względem dorównuje oryginałowi. Napisane z pasją i werwą, pełne zabawnych dialogów i dowcipów językowych – również w polskiej literaturze jest najlepszym operetkowym librettem.

W Gliwicach *Zemstę...* przygotowuje Jacek Chmielnik, doskonale znany tutejszym widzom zarówno jako reżyser, jak i aktor. Wszyscy pamiętają go też z ról w filmach Juliusza Machulskiego (*Vabank, Kingsajz*) czy z telewizji (gospodarz programu *Kochamy polskie seriale*). Kierownictwo muzyczne objął Tomasz Biernacki. Scenografię przygotowuje Jerzy Bo-

duch, znany gliwiczanom z poprzednich realizacji, a kostiumy – Zofia de Ines, jedna z najwybitniejszych współczesnych polskich projektantek kostiumów, wreszcie współpracująca również z Gliwickim Teatrem Muzycznym. Autorem choreografii będzie Władysław Janicki, nominowany w tym roku do Złotej Maski choreograf *Hello, Dolly!*

Jednak największą zaletą powstającej *Zemsty nietoperza* będą z pewnością jego soliści. Jako Eisenstein wystąpią: Leszek Świdziński, artysta związany z Teatrem Wielkim w Warszawie i Warszawską Operą Kameralną oraz Arkadiusz Dołęga i Michał Musioł – popularni soliści Gliwickiego Teatru Muzycznego. Rosalindę zaśpiewają: Małgorzata Długosz – jedna z najzdolniejszych polskich śpiewaczek operetkowych, regularnie występująca na najważniejszych krajowych scenach muzycznych – również w teatrze gliwickim; Gabriela de Silva – solistka związana z Warszawską Operą Kameralną i bydgoską Operą Nova, a ostatnio także z teatrem w Gliwicach oraz Jolanta Kremer, solistka GTM, laureatka tegorocznie Nagrody Prezydenta Gliwic w dziedzinie kultury. Popisowa partia Adeli zabrzmi w wykonaniu Anity Maszczyk i Wioletty Białk – uwielbianych przez widzów solistek Gliwickiego Teatru Muzycznego. Jako Alfred wystąpią wybitni polscy tenorzy: Adam Zdnikowski, solista Teatru Wielkiego w Warszawie, Janusz Ratajczak, związany na stałe z bydgoską operą oraz doskonale znany śląskim widzom Witold Wrona. W wodewilowej roli wiecznie pijanego więziennego dozorczy Froscha podziwiać będzie można również bydgoskiego artystę Ryszarda Smęde (przepyszny Bartolo w gliwickim *Cyruliku sewilskim*) oraz Romana Baranowicza (brawurowy Profesor Pijacek w *Ptaszniku w Tyrolu* K. Zellera w GTM).

Tak wielu wybitnych solistów w jednej realizacji wystąpi chyba po raz pierwszy w historii gliwickiego teatru. Do tego zabawne libretto, przebojowa muzyka, wysmakowana oprawa plastyczna – *Zemsta nietoperza* zapowiada się jako kolejny przebój naszej sceny. Zapraszamy serdecznie!

Jacek Mikołajczyk

### REPERTUAR

28 maja (piątek), godzina 19.00  
„ZEMSTA NIETOPERZA”

29 maja (sobota), godzina 18.30  
„ZEMSTA NIETOPERZA”

30 maja (niedziela), godzina 18.00  
„ZEMSTA NIETOPERZA”

1 czerwca (wtorek), godzina 10.30  
„DZIADEK DO ORZECHÓW”

2 czerwca (środa), godzina 10.00  
„SKARBY ŻŁOTEJ KACZKI”



## Miasto Gliwice ogłasza konkurs na

### najładniej zagospodarowany balkon i ogród przydomowy.

Dla każdej kategorii (tj. najpiękniejszy balkon, najpiękniejszy ogród, estetyczna posesja\*) zostaną przyznane nagrody pieniężne w wysokości:

- I - 400 zł,
- II - 300 zł,
- III - 200 zł.

oraz niezależnie od kategorii 3 wyróżnienia po 100 zł

\* zagospodarowanie terenu w czynie społecznym

#### REGULAMIN KONKURSU

#### NA NAJPIĘKNIEJSZY BALKON I OGRÓD PRZYDOMOWY - EDYCJA 2004 r.

- Konkurs dotyczy wyłącznie terenów leżących w granicach administracyjnych Miasta Gliwice.
- Warunkiem przystąpienia do konkursu jest złożenie pisemnego zgłoszenia w Biurze Obsługi Interesantów w Urzędzie Miejskim w Gliwicach do 21 czerwca br. oraz obecność wnioskodawcy podczas ustalonej wizyty komisji.
- O terminie wizyty komisji uczestnicy zostaną powiadomieni pisemnie lub telefonicznie.
- W przypadku nieobecności wnioskodawcy lub innego domownika w wyznaczonym terminie, komisja odrzuci wniosek (w szczególnie uzasadnionych przypadkach wyznaczony termin może ulec przesunięciu, nie więcej niż o 5 dni roboczych).
- Przedmiotem oceny komisji będzie estetyka, dobór gatunków, stan zdrowotny roślin i ich różnorodność.
- Osoby, które w ubiegłych latach zostały nagrodzone w w/w konkursie, mogą ubiegać się jedynie o przyznanie wyróżnienia.
- Komisja może zdecydować o nie przyznaniu nagród w poszczególnych kategoriach.
- O werdykcie komisji uczestnicy zostaną powiadomieni pisemnie.

Maria Żuławińska  
naczelnik Wydziału Środowiska UM w Gliwicach

## MIEJSKI ZARZĄD USŁUG KOMUNALNYCH w Gliwicach, ul. Fredry 6,

zawiadamia, że organizuje przetarg nieograniczony na  
**przyjęcie odpadów do składowania.**

**Termin składania ofert:** 8 czerwca 2004 r. do godz. 10.30.  
**Termin otwarcia ofert:** 8 czerwca 2004 r. o godz. 11.00.

## Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej – Gliwice Sp. z o.o., ul. Królewskiej Tamy,

zawiadamia o ogłoszeniu postępowania  
o zamówienie w trybie przetargu na

**wykonanie elementów uszczelnień i koszy grzejnych  
do LUVO B 20,5/800.**

**Termin składania ofert:** 7 czerwca 2004 r. do godz. 9.30.  
**Termin otwarcia ofert:** 7 czerwca 2004 r. o godz. 10.00.

## MUZEUM W GLIWICACH ul. Dolnych Wałów 8a,

zawiadamia o głoszeniu przetargu nieograniczonego do 60.000 EURO na  
**druk książki pt. „Rok ostatni rok pierwszy. Gliwice 1945”.**

**Termin składania ofert:** 2 czerwca 2004 r. do godz. 9.00.  
**Termin otwarcia ofert:** 2 czerwca 2004 r. o godz. 9.30.

## Dom Pomocy Społecznej „NASZ DOM” w Gliwicach, ul. Derkacza 10,

ogłasza pisemny przetarg nieograniczony na **zabudowę wnęk.**

**Termin składania ofert:** 7 czerwca 2004 r. do godz. 10.00.  
**Termin otwarcia ofert:** 7 czerwca 2004 r. o godz. 11.00.

## Wydział Środowiska Urzędu Miejskiego w Gliwicach, informuje

1 marca 2004 r. rozpoczęła się 8 edycja Konkursu Ministra Środowiska „Lider Polskiej Ekologii”. Konkurs organizowany jest w trzech kategoriach - przedsiębiorstwo, wyrób oraz gmina / związek gmin. Termin składania wniosków mija **31 maja br.**

Jednostki zainteresowane udziałem w konkursie mogą zgłaszać się po materiały konkursowe (regulamin, formularz zgłoszeniowy, instrukcje: kategoria gmina, kategoria przedsiębiorstwo, kategoria wybór) do sekretariatu konkursu:

**Sekretariat konkursu „Lider Polskiej Ekologii”, Instytut Ekologii Terenów Uprzemysłowionych, ul. Kossutha 6, 40-844 Katowice, tel. (032) 254-60-31 wew. 136, 280, e-mail: lider@ietu.katowice.pl**

## Zarząd Budynków Miejskich II Towarzystwo Budownictwa Społecznego w Gliwicach, ul. Warszawska 35b,

zawiadamia o ogłoszeniu przetargów nieograniczonych na:

▼  
**rozbiórkę budynku przy ul. J. Śliwki 36 w Gliwicach**  
**Termin składania ofert:** 2 czerwca 2004 r. do godz. 9.00.  
**Termin otwarcia ofert:** 2 czerwca 2004 r. o godz. 10.30.

▼  
**remont klatek schodowych (część budowlana i elektryczna)  
w budynkach przy ul. Elsnera 5 i ul. Witkiewicza 5a w Gliwicach.**  
**Termin składania ofert:** 2 czerwca 2004 r. do godz. 9.00.  
**Termin otwarcia ofert:** 2 czerwca 2004 r. o godz. 10.30.



## RETHMANN PUS Sp. z o.o. w Gliwicach informuje,

że prowadzona będzie na terenie miasta Gliwice  
zbiórka odpadów tzw. „wielkogabarytowych”

tj. starych mebli, sprzętów AGD i RTV itp. nie mieszczących się w pojemnikach i kontenerach.

### Harmonogram wywozu przedmiotów wielkogabarytowych

26 maja	ulice pomiędzy Pszczyńską, Błonie, Św. Jacka, Kujawską	8 czerwca	Marzanki, Opawska, Skworończa, Jaskólcza, Ziębia, Kosów, Drodzów	dzinach porannych w dniu wywozu (określonym w harmonogramie).
27 maja	Bojkowska do Kopalnianej, Kopalniana, Lotników, Ratowników Górniczych	9 czerwca	Rybnicka, Czapli, Żurawia i ulice przyległe	Akcja wywozu przedmiotów wielkogabarytowych finansowana jest przez miasto Gliwice.
28 maja	Jasna, Gwarków, Kochanowskiego, Bajana	11 czerwca	Osiedle Operetka, Nowy Świat, Zygmunta Staroego.	W rejonach nie objętych powyższym harmonogramem zbiórka odbywać się będzie we wrześniu i październiku br. Terminy i harmonogram będą przedmiotem odrębnego ogłoszenia prasowego.
31 maja	Dzielnica Bojków			
1 i 2 czerwca	Osiedle Zubrzyckiego			
3 czerwca	Dzielnica Trynek			
4 i 7 czerwca	Osiedle Sikornik			

Zachęcamy mieszkańców do skorzystania z okazji bezpłatnego pozbycia się niepotrzebnych sprzętów. Należy je wystawić przed posesją lub w miejscach wyznaczonych przez administratora budynku w go-

Marian Gawol  
Prezes Zarządu - Dyrektor  
RETHMANN PUS

pełna treść ogłoszeń zamieszczana jest w serwisie internetowym Urzędu Miejskiego w Gliwicach na stronie [www.um.gliwice.pl](http://www.um.gliwice.pl)

tygodnik

**MIEJSKI SERWIS  
INFORMACYJNY  
GLIWICE**

dostępny również na stronie internetowej [www.um.gliwice.pl](http://www.um.gliwice.pl)

## Zarządzenie nr PM-1798/04 Prezydenta Miasta Gliwice z 14 maja 2004 r.

### w sprawie: ogłoszenia otwartego konkursu ofert na zadania publiczne Miasta Gliwice w dziedzinie edukacji

Na podstawie art. 30 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2001 r. Nr 142 poz. 1591 z późniejszymi zmianami) oraz art. 11 ust. 2 i art. 13 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. Nr 96 poz. 873)

#### zarządza:

1. Ogłosić otwarty konkurs ofert na zadania publiczne Miasta Gliwice z zakresu edukacji, których realizacja odbędzie się w 2004 r.
2. Zamieszczenie ogłoszenia otwartego konkursu na zadania publiczne Miasta Gliwice z zakresu edukacji stanowiącego załącznik do niniejszego zarządzenia na łamach Dziennika Gliwickiego, w Biuletynie Informacji Publicznej, a także na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego oraz Gliwickiego Centrum Organizacji Pozarządowych, na stronie internetowej Urzędu Miejskiego oraz w Miejskim Serwisie Informacyjnym.
3. Odpowiedzialnym za wykonanie zarządzenia jest Naczelnik Wydziału Edukacji.
4. Nadzór nad wykonaniem zarządzenia pełni Zastępca Prezydenta Miasta – Jan Kaźmierczak.
5. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

## Załącznik do zarządzenia PM/1978/04 Prezydenta Miasta Gliwice z 14 maja 2004 r.

### Ogłoszenie otwartego konkursu ofert na zadanie publiczne Miasta Gliwice z zakresu edukacji.

#### § 1

1. Ogłoszenie dotyczy następujących zadań z zakresu edukacji:
  - 1) wychowanie dzieci i młodzieży,
  - 2) edukacja europejska.
2. W ramach zadania wymienionego w podpunkcie 1 punktu 1 realizowane będą następujące przedsięwzięcia:
  - 1) propagowanie wśród młodzieży pozytywnych wzorców,
  - 2) rozwijanie uzdolnień i zainteresowań,
  - 3) profilaktyka zagrożeń,
  - 4) szkolenie młodzieżowych liderów,
  - 5) tworzenie grup wsparcia i mediacji,
  - 6) organizacja czasu wolnego dzieci i młodzieży ze szczególnym uwzględnieniem dzieci z rodzin ubogich i patologicznych,
  - 7) aktywne formy przeciwdziałania bezrobociu wśród młodzieży.
3. W ramach zadania wymienionego w podpunkcie 2 punktu 1 realizowane będą następujące przedsięwzięcia:
  - 1) wymiana międzynarodowa – kolonie, spotkania, warsztaty edukacyjne,
  - 2) zagospodarowanie czasu wolnego uczniów ze szczególnym uwzględnieniem dzieci i rodzin ubogich i patologicznych,
  - 3) organizacja wycieczek letniego dla dzieci i młodzieży w formach pozaszkolnych,
  - 4) propagowanie aktywnych form przeciwdziałania bezrobociu wśród młodzieży, w szczególności kreowania postaw przedsiębiorczych,
  - 5) propagowanie wiedzy o Unii Europejskiej wśród uczniów i nauczycieli.
2. Oferty należy składać w zamkniętych kopertach. Na kopercie powinien być umieszczony rodzaj zadania oraz nazwa przedsięwzięcia, którego oferta dotyczy.
3. Dotacja zostanie przyznana tylko na zadanie, które realizowane będzie na rzecz mieszkańców Miasta Gliwice, na jego terenie lub w uzasadnionych przypadkach poza nim.
4. Oferty niekompletne, nieprawidłowo wypełnione albo złożone po terminie nie będą rozpatrywane.
5. Złożenie oferty nie jest równoznaczne z przyznaniem dotacji.
6. Przy rozpatrywaniu ofert brane będą pod uwagę następujące kryteria:
  - 1) merytoryczne – nowatorstwo projektu oraz zbieżność z celami zadania (oceniane w skali 0-3 punktów),
  - 2) społeczne – dostępność realizowanego przedsięwzięcia dla mieszkańców i przewidziana liczba odbiorców oraz zapotrzebowanie społeczne na usługi świadczone w ramach projektu (oceniane w skali 0-4),
  - 3) finansowe – koszty realizacji planowanego zadania, ocena kosztów kalkulacji zadania pod kątem ich celowości, oszczędnego wykorzystania oraz efektywności wykonania, udziału środków własnych oraz innych źródeł finansowania (oceniane w skali 0-6),
  - 4) organizacyjne – posiadane zasoby kadrowe, rzeczowe, doświadczenie, (oceniane w skali 0-3),
  - 5) prawidłowość i terminowość rozliczenia dotowanych zadań w latach 2002, 2003 (oceniane w skali 0-4).
7. Decyzję o udzieleniu dotacji podejmuje Prezydent Miasta po zapoznaniu się z opinią powołanej przez siebie komisji. Komisja opiniuje pozytywnie tylko te oferty, które uzyskały co najmniej 16 punktów, w tym co najmniej 2 punkty za ocenę kryterium określonego w podpunkcie 5 punktu 6. Komisja zostanie powołana odrębnym zarządzeniem.
8. Rozpatrzenie ofert nastąpi do 31 sierpnia br.
9. O podjętych decyzjach składający ofertę powiadamiani są pisemnie.
10. Od podjętych decyzji nie przysługuje odwołanie.
11. Prezydent miasta zastrzega możliwość nierozstrzygnięcia konkursu.
12. Warunkiem zawarcia umowy jest:
  - 1) otwarcie wyodrębnionego rachunku bankowego dla przyjęcia dotacji,
  - 2) w przypadku przyznania dotacji w wysokości innej niż wnioskowana – korekta kosztorysu projektu.
13. Warunkiem przekazania dotacji jest zawarcie przed datą rozpoczęcia realizacji zadania umowy z zachowaniem formy pisemnej według wzoru określonego w rozporządzeniu wymienionym w punkcie 1.
14. Realizacja zadań zgłoszonych do konkursu powinna zakończyć się z dniem 31 grudnia 2004 r.
15. Podmiot dotowany po zakończeniu realizacji zadania jest zobowiązany do przedstawienia szczegółowego sprawozdania merytorycznego i finansowego z wykonanego zadania zgodnie ze wzorem określonym w rozporządzeniu wymienionym w punkcie 1.
16. Dodatkowych informacji na temat warunków i możliwości uzyskania dotacji udziela Wydział Edukacji Urzędu Miejskiego w Gliwicach, ul. Zwycięstwa 21, tel. 231-05-74.

#### § 2

Podmiotami uprawnionymi do złożenia oferty są:

1. organizacje pozarządowe,
2. podmioty wymienione w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie,
3. jednostki podległe organom administracji publicznej lub przez nie nadzorowane.

#### § 3

Wysokość środków publicznych przeznaczonych na realizację zadania:

- 1) wychowanie dzieci i młodzieży w roku 2004 – 40.100 złotych,
- 2) edukacja europejska w roku 2004 – 6.800 złotych.

W roku 2003 na wykonanie zadania „Działalność edukacyjna wśród dzieci i młodzieży w czasie wolnym od zajęć” przeznaczono 84.558,19 złotych.

#### § 4

1. Warunkiem przystąpienia do konkursu jest złożenie w terminie do 30 czerwca 2004 r. oferty zgodnej ze wzorem określonym w rozporządzeniu Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 29 października 2003 r. w sprawie wzoru oferty realizacji zadania publicznego, ramowego wzoru umowy o wykonanie zadania publicznego i wzoru sprawozdania tego zadania (Dz. U. Nr 193 poz. 1891) w sekretariacie Wydziału Edukacji Urzędu Miejskiego w Gliwicach.

### Prezydent Miasta Gliwice ogłasza

#### termin sesji Rady Miejskiej w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

Zgodnie z art. 18 ust. 2 pkt 12 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity Dz. U. Nr 15 z 1999 r., poz. 139 z późniejszymi zmianami) - w związku z art. 85 ust. 2 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717) - podaje się do publicznej wiadomości, że **3 czerwca 2004 r. o godzinie 15.00** w sali sesyjnej (sala 137) Urzędu Miejskiego odbędzie się sesja Rady Miejskiej, której przedmiotem będzie uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu obejmującego północną część miasta, stanowiącego dzielnicę Czechowice w Gliwicach.

### Prezydent Miasta Gliwice informuje

zgodnie z art. 76 ustawy z dnia 23 stycznia 2004 r. Ordynacja wyborcza do Parlamentu Europejskiego (Dz. U. Nr 25, poz. 219)  
**na terenie miasta Gliwice wyznaczone zostały następujące miejsca przeznaczone na bezpłatne umieszczanie urzędowych obwieszczeń wyborczych i plakatów komitetów wyborczych:**

1. Rynek
  2. Plac Krakowski
  3. Plac Piastów
  4. ul. Zwycięstwa/Aleja Przyjaźni
  5. ul. Bohaterów Getta Warszawskiego (przy dworcu PKP)
- Obwieszczenia urzędowe i plakaty komitetów wyborczych winny być umieszczone na tablicach wystawionych w w/w punktach.

## Ogłoszenie o otwartym konkursie ofert na zadania publiczne Miasta Gliwice w dziedzinie rehabilitacji społecznej osób niepełnosprawnych

### § 1

Podmiotami uprawnionymi do złożenia oferty są działające w obszarze rehabilitacji:

- 1) organizacje pozarządowe,
- 2) podmioty wymienione w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie,
- 3) jednostki podległe organom administracji publicznej lub przez nie nadzorowane.

### § 2

**Celem zadania** jest wspieranie realizacji zadań publicznych i powierzenie ich do realizacji w dziedzinie rehabilitacji społecznej osób niepełnosprawnych.

### § 3

Przedsięwzięcia realizowane w ramach zadania:

- 1) rehabilitacja i psychoterapia kobiet po mastektomii,
- 2) rehabilitacja dzieci i młodzieży z cukrzycą,
- 3) rehabilitacja osób niewidomych i niesłyszących,
- 4) rehabilitacja osób niesprawnych ruchowo i intelektualnie.

### § 4

Wysokość środków publicznych przeznaczonych na realizację zadań w dziedzinie rehabilitacji społecznej osób niepełnosprawnych w roku 2003 wynosiła 19.900 zł.

Wysokość środków publicznych przeznaczonych na realizację zadań w dziedzinie rehabilitacji społecznej osób niepełnosprawnych w roku 2004 wynosi 17.450 zł.

### § 5

Zasady przyznawania dotacji

1. Warunkiem przystąpienia do konkursu jest złożenie do 28 czerwca 2004 r. oferty zgodnej ze wzorem określonym w rozporządzeniu Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 29 października 2003 r. w sprawie wzoru oferty realizacji zadania publicznego, ramowego wzoru umowy o wykonanie zadania publicznego i wzoru sprawozdania z wykonania tego zadania (Dz. U. nr 193, poz. 1891) do Gliwickiego Centrum Organizacji Pozarządowych, na adres: 44-100 Gliwice, ul. Jagiellońska 21 (w przypadku nadesłania oferty pocztą liczy się data jej wpływu do GCOP).
2. Na wniosku oferty winna być informacja, jakiego przedsięwzięcia z zakresu rehabilitacji oferta dotyczy (należy podać nr).
3. Do oferty należy dołączyć oświadczenie o nieprowadzeniu działalności gospodarczej w rozumieniu art. 9 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie w odniesieniu do zadania publicznego, będącego przedmiotem oferty.
4. Dotowane z budżetu miasta mogą być tylko zadania realizowane na terenie miasta Gliwice lub na rzecz jego mieszkańców.
5. Oferty niekompletne i nieprawidłowo wypełnione albo złożone po terminie nie będą rozpatrywane.
6. Złożenie oferty nie jest równoznaczne z przyznaniem dotacji.
7. Przy rozpatrywaniu ofert brane będą pod uwagę następujące kryteria:

- 1) merytoryczne – zbieżność oferty z przedsięwzięciami określonymi w § 3 i oferowany zakres działań (oceniane w skali: 0-2),
- 2) społeczne – dostępność realizowanego przedsięwzięcia dla mieszkańców i przewidziana liczba odbiorców oraz zapotrzebowanie społeczne na usługi świadczone w ramach projektu (oceniane w skali: 0-2),
- 3) finansowe – koszty realizacji planowanego zadania, udział środków własnych oraz innych źródeł finansowania (oceniane w skali: 0-2),
- 4) organizacyjne – posiadane zasoby kadrowe, rzeczowe, doświadczenie (oceniane w skali 0-2).
- 5) analiza prawidłowości i terminowości rozliczenia zadań w ubiegłych latach (oceniane w skali: 0-2)
8. Wymagana minimalna liczba punktów uprawniająca oferentów do otrzymania dotacji wynosi 6, przy czym pierwszeństwo ma oferta, która uzyskała największą liczbę punktów.
9. Rozpatrzenie ofert nastąpi w terminie do 2 tygodni od upływu terminu ich składania.
10. Decyzję o udzieleniu dotacji podejmuje Prezydent Miasta w drodze zarządzenia, po zapoznaniu się z opinią Komisji Konkursowej.
  - 10.1. Decyzja Prezydenta Miasta jest ostateczna
  - 10.2. Prezydent Miasta zastrzega możliwość rezygnacji z rozstrzygnięcia konkursu.
11. Skład Komisji Konkursowej oraz regulamin jej pracy ustala Prezydent Miasta w drodze zarządzenia.
12. W przypadku przyznania dotacji w wysokości innej niż wnioskowana – korekta kosztorysu projektu.
13. Warunkiem przekazania dotacji jest zawarcie przed datą rozpoczęcia realizacji zadania umowy z zachowaniem formy pisemnej według wzoru określonego w Rozporządzeniu Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 29 października 2003 r. w sprawie wzoru oferty realizacji zadania publicznego, ramowego wzoru umowy o wykonanie zadania publicznego i wzoru sprawozdania z wykonania tego zadania (Dz. U. nr 193, poz. 1891).
14. Realizacja zadań zgłoszonych do konkursu ofert powinna rozpocząć się w terminie od 15 lipca 2004 r. i zakończyć się z dniem 15 grudnia 2004 r.
15. Podmiot dotowany, po zakończeniu realizacji zadania, zobowiązany jest do przedstawienia szczegółowego sprawozdania merytorycznego i finansowego z wykonanego zadania zgodnego ze wzorem określonym w Rozporządzeniu Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 29 października 2003 r. w sprawie wzoru oferty realizacji zadania publicznego, ramowego wzoru umowy o wykonanie zadania publicznego i wzoru sprawozdania z wykonania tego zadania.
16. Dodatkowych informacji na temat warunków i możliwości uzyskania dotacji udziela Gliwickie Centrum Organizacji Pozarządowych w Gliwicach, ul. Jagiellońska 21, tel. 238-24-55, 238-81-67.

Teresa Mossakowska  
zastępca naczelnika Wydziału Zdrowia i Spraw Społecznych

### Zarządzenie nr PM-1800/04 Prezydenta Miasta Gliwice z 14 maja 2004 r.

w sprawie zmiany Zarządzenia Nr PM-1781/04 Prezydenta Miasta Gliwice z dnia 30 kwietnia 2004 r. w sprawie ogłoszenia otwartego konkursu ofert na zadania publiczne Miasta Gliwice w dziedzinie sportu turystyki i rekreacji, w zakresie:

- szkolenia sportowego dzieci i młodzieży,
- upowszechniania sportu i rekreacji,
- upowszechniania turystyki kwalifikowanej wśród mieszkańców.

Na podstawie art. 30 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2001 r. Nr 142 poz. 1591 z późniejszymi zmianami) oraz art. 11 ust. 2 i art. 13 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. Nr 96 poz. 873)

**zarządzam:**

1. iż w ogłoszeniu otwartego konkursu ofert na zadania publiczne Miasta Gliwice w dziedzinie sportu, turystyki i rekreacji stanowiącym załącznik do Zarządzenia nr PM-1781/04 Prezydenta Miasta Gliwice z dnia 30 kwietnia 2004 r. w § 4 zdanie ostatnie otrzymuje brzmienie: „Wysokość środków publicznych przeznaczonych na zadania publiczne w zakresie sportu turystyki i rekreacji w roku 2004 – 760 000 zł”.
2. zamieszczenie treści niniejszego zarządzenia na łamach Dziennika Gliwickiego, w Biuletynie Informacji Publicznej, a także na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego oraz Gliwickiego Centrum Organizacji Pozarządowych, na stronie internetowej Urzędu Miejskiego oraz w Miejskim Serwisie Informacyjnym.
3. odpowiedzialnym za wykonanie zarządzenia jest Naczelnik Wydziału Kultury, Sportu i Promocji Miasta oraz Naczelnik Wydziału Edukacji,
4. nadzór nad wykonaniem zarządzenia pełni Zastępca Prezydenta Miasta – Jan Kazmierczak,
5. zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

**Wydawca:** Biuro Prasowe Urzędu Miejskiego w Gliwicach, ul. Zwycięstwa 21, 44-100 Gliwice.  
tel. (032) 231-99-36, fax: (032) 231-99-01, www.um.gliwice.pl, bp@um.gliwice.pl.

**Redakcja:** Barbara Baranowska (redaktor naczelny),  
Magdalena Borowska, Monika Grzeczynska, Marek Jarzębowski, Krzysztof Krzemiński,  
Joanna Lenczowska, Zbigniew Lubowski.

**Nakład:** 5.000 egzemplarzy.

**MIEJSKI SERWIS  
INFORMACYJNY  
GLIWICE**



### Powiatowy Urząd Pracy informuje... czyli praca „od zaraz”

- **nauczyciel języka angielskiego** – wykształcenie wyższe, przygotowanie pedagogiczne, miejsce pracy: Chechło,
- **nauczyciel języka niemieckiego** – wykształcenie wyższe, przygotowanie pedagogiczne, miejsce pracy: Chechło,
- **księgowy** – wykształcenie wyższe, umiejętność obsługi komputera, miejsce pracy: Kuźnia Raciborska,
- **radca prawny** – wykształcenie wyższe, miejsce pracy: Gliwice,
- **pracownik księgowości** – wykształcenie wyższe, minimum 3 lata doświadczenia, znajomość przepisów ustawy o finansach publicznych, rachunkowości oraz regulacji prawnych dotyczących zagadnień podatkowych, miejsce pracy: Gliwice,
- **pracownik administracyjny** – wykształcenie wyższe (budowlane, prawnicze lub ekonomiczne), minimum 5 lat doświadczenia, znajomość ustawy o gospodarce nieruchomościami, własności lokali, prawa cywilnego oraz zagadnień dotyczących zamówień publicznych, miejsce pracy: Gliwice,
- **elektromechanik (monter instalacji gazowych)** – wykształcenie średnie, miejsce pracy: Zabrze,
- **księgowy** – wykształcenie średnie, minimum 10 lat doświadczenia, miejsce pracy: Gliwice,
- **pomoc florystki** – wykształcenie średnie lub zawodowe, zdolności manualne, miejsce pracy: Knurów,
- **florystka** – wykształcenie średnie lub zawodowe, doświadczenie lub ukończony kurs, miejsce pracy: Knurów,
- **kucharz** – wykształcenie zawodowe gastronomiczne, minimum sanitarne, miejsce pracy: Gliwice,
- **ciastkarz** – wykształcenie zawodowe, miejsce pracy: Świętochłowice,
- **sprzedawca (gazety)** – miejsce pracy: teren Śląska,
- **blacharz samochodowy** – wykształcenie zawodowe, miejsce pracy: Zabrze,
- **instalator (tworzywa sztuczne)** – wykształcenie średnie, prawo jazdy kat. B, miejsce pracy: Gliwice i okolice,
- **operator spycharko-ladowarki** – uprawnienia, miejsce pracy: Gliwice,
- **operator zgrzewarek** – wykształcenie zawodowe, uprawnienia na spawanie w osłonie CO<sub>2</sub>, miejsce pracy: Gliwice,
- **ślusarz-spawacz** – wykształcenie zawodowe, uprawnienia elektryczno-gazowe, miejsce pracy: Gliwice,
- **frezer-strugacz** – wykształcenie zawodowe, miejsce pracy: Gliwice,
- **frezer** – miejsce pracy: Pilchowice,
- **szliflerz** – miejsce pracy: Pilchowice,
- **frezer-wytaczacz** – wykształcenie zawodowe lub średnie mechaniczne, miejsce pracy: Gliwice,
- **formierz-rdzeniarni** – wykształcenie zawodowe, miejsce pracy: Świętochłowice,
- **wytapiacz żeliwa** – wykształcenie zawodowe, uprawnienia energetyczne, miejsce pracy: Świętochłowice,
- **pracownik magazynu** – uprawnienia do obsługi wózków widłowych, miejsce pracy: Gliwice,
- **wykrawacz** – wykształcenie zawodowe lub średnie, minimum 2 lata doświadczenia, miejsce pracy: Milicz (możliwość zakwaterowania),
- **koordynator ds. ekspozycji towarów** – wykształcenie średnie, umiarkowany stopień niepełnosprawności, miejsce pracy: teren Śląska.

Osoby zainteresowane, spełniające warunki podane w ofercie, proszone są o kontakt osobisty w PUP Gliwice, Plac Inwalidów Wojennych 12, pokój 105, w godzinach od 8.00 do 14.30.



### SEANS FILMOWY

#### KINO AMOK

- ☐ 26 - 27 maja: *Dróżnik* (16.00, 18.00)  
*Historie kuchenne* (20.00)
- ☐ 28 maja - 3 czerwca: *Okna* (16.00, 18.00)  
*Życie i cała reszta* (20.00)

#### KINO TEATR „X”

- ☐ 26 -27 maja: *Van Helsing* (17.30, 20.00)
- ☐ 28 -29 maja: *Rogate rancho*  
(13.30, 15.30, 16.30, 18.00)
- ☐ 30 maja: *Rogate rancho*  
(11.00, 13.30, 15.30, 16.30, 18.00)
- ☐ 31 maja - 3 czerwca: *Rogate rancho*  
(13.30, 15.30, 16.30, 18.00)

#### KINO BAJKA

- ☐ 26 - 27 maja: *Troja* (17.00, 20.00)
- ☐ 28 maja: *Rogate rancho* (17.15)  
*Troja* (19.00)
- ☐ 29 - 30 maja: *Rogate rancho* (10.15, 17.15)  
*Troja* (19.00)
- ☐ 31 maja: *Rogate rancho* (17.15)  
*Troja* (19.00)
- ☐ 1 czerwca: *Harry Potter i więzień Azkabanu*  
(14.45, 18.45)  
*Rogate rancho* (17.15)  
*Troja* (21.00)
- ☐ 2 - 3 czerwca: *Rogate rancho* (17.15)  
*Troja* (19.00)



### PALMIARNIA

Gliwice, ul. Fredry 6, tel. 231-32-39

- czynna od wtorku do piątku w godz. 9.00-18.00, kasa do godz. 17.00
- czynna w soboty i niedziele w godz. 10.00-18.00, kasa do godz. 17.00
- w poniedziałki - nieczynna.

